Opłata ryczałtowa.

Rok 32. Sobota, dnia 24. września 1932 r. Nr. 38.

# Tygodnik Urzędowy

## miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. Właścicieli domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 20 groszy.

## Magistrat miasta Królewskiej Huty

ogłasza niniejszem

# przetarg

na

wybudowanie na targowisku przy ulicy Bytomskiej poczekalni tramwajowej wraz z kioskiem i ustępami podziemnemi

pod następującemi warunkami:

1. wybudowanie poczekalni tramwajowej, kiosku oraz ustępów podziemnych nastąpi kosztem oferenta i to na podstawie zatwierdzonych przez Magistrat planów i kosztorysu wzgl. na podstawie przyjętych przez Magistrat planów oferenta.
2. Wewnętrzne wyposażenie i instalację wodociągową ustępów urządzi Magistrat na koszt własny.
3. Po 10 latach od daty wybudowania budynku przechodzi on na własność Gminy Miejskiej.

Oferty na wybudowanie wyżej wymienionych objektów składać należy w Administracji Gruntów i Budynków Miejskich, Ratusz III p., pokój nr. 121 do dnia 5. października br.

Bliższe wyjaśnienia co do planów i kosztorysu udzieli kancelarja Urzędu Budowlanego, pokój 126.

## Ogłoszenie.

W ostatnim czasie zdarzyły się wypadki, że niektóre Towarzystwa i Stowarzyszenia wzgl. Związki, korzystające z przydziału ogrodu koncertowego na Górze Redena, zajęły również część parku poza ogrodem koncertowym, uniemożliwiając przez to szerszej publiczności korzystania z reszty parku.

Zwraca się uwagę, że postępowanie takie naraża publiczność na nieprzyjemności i spowoduje w przyszłości cofnięcie przydziału ogrodu koncertowego.

Królewska Huta, dnia 19. września 1932 r.

**Magistrat**

*(—) Inż. Ćwiżewicz*

Miejski Radca Budowlany.

## Porządek obrad

publicznego posiedzenia Rady Miejskiej, mającego się odbyć w środę, dnia 28-go września 1932 r. o godz. 5-tej po południu w ratuszu, sali posiedzeń Rady Miejskiej.

1. Wprowadzenie pana Baiera Franciszka w urząd radnego miasta.
2. Przyjęcie do wiadomości:
   a) protokółów wzgl. sprawozdań z odbytych rewizyj kas miejskich.
   b) protokółów wzgl. sprawozdań z odbytych rewizyj Komunalnej Kasy Oszczędności,
   c) pisma Klubu Radzieckiego N. Ch. Z. P.
3. Wybór radcy sierot i zastępcy nacz. dla obwodu XI.
   Referent pan Hadamik.
4. Wybór uzupełniający członków:
   a) do Deputacji Szpitala Miejskiego,
   b) do Komisji Zdrowotności.
   Referent pan Goldmann.
5. Wybór członków do Komisji Szacunkowej podatku dochodowego na okres 1933/35 r.
   Referent pan Zawisza.
6. Przyjęcie i zatwierdzenie sprawozdania rachunkowego z wykonania budżetu za rok 1931/32.
   Referent pan Fus.
7. Wydanie taryfy opłat za spalanie padlin zwierzęcych w Rzeźni Miejskiej.
   Referent pan Rożek.
8. Wyrażenie zgody na sprostowanie wpisu własności nieruchomości, zapisanej w księdze wieczystej gminy Katowice — karta Nr. 1., w miejsce gminy miasta Królewska Huta, na rzecz Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Królewskiej Huty.
   Referent pan Pietrzak.
9. Sprzedaż panu Emerlingowi Janowi dwu miejskich działek budowlanych (Nr. V. i Nr. VI.), położonych przy ul. Dr. Urbanowicza, a składających się:
   a) z parceli 2613/312 — karta nr. 120
   b) z parceli 2619/314 — karta nr. 1945
   c) z parceli 2611/312 — karta nr. 120

d) z parceli 2620/314 — karta nr. 1945 o łącznej powierzchni 1297 m².

Referent pan Mazurek.

10. Zakup gruntów ulicznych, potrzebnych pod rozszerzenie ul. Podgórnej, a mianowicie:
   a) od spadkobierców po ś. p. Franciszku Kimmlu parceli 2464/53 z karty nr. 2325 o powierzchni 368 m².
   b) od spadkobierców po ś. p. Józefie Roncoszku parceli 2458/54 z karty nr. 46 o powierzchni 266 m² i parceli 2459/54 z karty nr. 46 o powierzchni 32 m².

Referent pan Skowronek.

11. Wyrażenie zgody na wdrożenie postępowania wywłaszczeniowego odnośnie do będącego własnością Skarbu Państwa gruntu ulicznego, przypadającego pod ulice Ks. Skargi i Poniatowskiego, a zapisanego na karcie nr. 716 — części parceli 1633/114 o powierzchni około 390 m².

Referent pan Dr. Hanke.

12. Wyrażenie zgody na wzdrożenie postępowania wywłaszczeniowego odnośnie do będącego własnością Skarbu Państwa gruntu ulicznego, przypadającego pod ulicę Katowicką, a zapisanego na karcie nr. 1923 — parceli 2354/109 o powierzchn około 162 m².

Referent pan Dr. Hanke.

13. Przyjęcie zastrzeżeń Dyrekcji Policji w Królewskiej Hucie, odnoszących się do czasokresu zabudowy przedłużonej ul. Nomiarki, w związku z ustaleniem planu regulacyjnego tejże ulicy.

Referent pan Kaiser.

14. Wyrażenie zgody na przebudowę budynku Szkoły Specjalnej w związku z umieszczeniem w tymże budynku na parterze kuchni ludowej.

Referent pan Schmidt.

15. Uchwalenie poboru dodatków komunalnych do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych na rok 1933.

Referent pan Kulessa.

16. Zatwierdzenie planu amortyzacji zwaloryzowanych pożyczek przedwojennych, zaciągniętych przez gminę miejską w „Landwirtschaftlicher Kreditverein Sachsen".

Referent pan Keins.

17. Rozpatrzenie wniosku niektórych radnych miasta:
   a) o przeniesienie drobiu z jatek do innych ubikacyj Rzeźni Miejskiej,
   b) o obniżenie czynszu za wydzierżawione kioski.

Referent pan Rożek.

---

## Posiedzenie tajne.

1. Zmiana służbowego starszeństwa uposażeniowego i emerytalnego dwóch członków Magistratu.

Referent pan Skowronek.

2. Przeniesienie w stan spoczynku jednej nauczycielki miejskiej, oraz przyznanie jej zaopatrzenia emerytalnego.

Referent pan Gawlik.

Posiedzenie Wydziału Przygotowawczego odbędzie się w poniedziałek, dnia 26. września 1932 r. o godz. 6-tej wieczorem w ratuszu — sali posiedzeń pokój nr. 82.

Królewska Huta, dnia 22. września 1932 r.

**Przewodniczący Rady Miejskiej**

*(—) Strozyk.*

---

**Odpis**

# Regulamin

## Rady Opiekuńczej Miejskiego Instytutu Kształcenia Handlowego w Królewskiej Hucie.

Na podstawie § 5, ustęp 2 statutu organizacyjnego Miejskiego Instytutu Kształcenia Handlowego w Królewskiej Hucie z dnia 16. listopada 1931 r. oraz § 12 statutu miejscowego Dokształcającej Szkoły Kupieckiej w Królewskiej Hucie z dnia 27. listopada 1929 r. powołuje się w porozumieniu z Radą Miejską, do życia Radę Opiekuńczą Miejskiego Instytutu Kształcenia Handlowego w Królewskiej Hucie.

§ 1.

Radzie Opiekuńczej podlegają:
1. miejskie gimnazjum handlowe,
2. miejska szkoła handlowa,
3. publiczna szkoła dokształcająca zawodowa Nr. II. (kupiecka)
4. inne szkoły wzgl. kursy o charakterze handlowym, ekonomicznym lub gospodarczym, mające powstać przy powyższym Instytucie w przyszłości.

§ 2.

W skład Rady Opiekuńczej wchodzi:
a) trzech członków Magistratu,
b) dwóch członków Rady Miejskiej,
c) dwóch przedstawicieli Towarzystwa Samodzielnych Kupców w Królewskiej Hucie,
d) jeden przedstawiciel Izby Handlowej w Katowicach,
e) dwóch przedstawicieli Urzędu Wojewódzkiego,
f) Dyrektor Miejskiego Instytutu Kształcenia Handlowego wzgl. jego zastępca.

Członków pod a) mianuje kierownik Magistratu, który z pośród nich wyznacza przewodniczącego. Członków pod b) wybiera Rada Miejska. Przedstawicieli pod c) wybiera Zarząd Towarzystwa Samodzielnych Kupców.

O ile Zarząd wspomnianego Towarzystwa nie dokona wyboru w ciągu 2 miesięcy od daty wezwania przez Magistrat, lub w razie nieczynności albo rozwiązania Towarzystwa lub sporu, wyznacza tych przedstawicieli Izba Handlowa.

Przedstawicieli pod d) wyznacza Izba Handlowa, przedstawicieli pod e) mianuje Wojewoda.

Członkowie pod c) i d) muszą być obywatelami miasta Królewskiej Huty, posiadać pełne prawo wyborcze do Rady Miejskiej i należeć do stanu kupieckiego.

§ 3.

Czas urzędowania poszczególnych członków Rady Opiekuńczej trwa tak długo jak Rady Miejskiej, w czasie której urzędowania zostali wybrani wzgl. mianowani.

Z ważnych powodów Rada Opiekuńcza może być rozwiązana przed terminem przez władzę nadzorczą gminy, na wniosek władzy szkolnej, z jednoczesnem zarządzeniem powołania Rady Opiekuńczej w nowym składzie.

Do czasu powołania nowej Rady obowiązki jej pełni Magistrat.

§ 4.

Uprawnienia i obowiązki Rady Opiekuńczej są następujące:

1. Rada Opiekuńcza wypowiada opinję co do organizacji szkół i kursów wchodzących w skład Instytutu.
2. Rada Opiekuńcza wypowiada opinję o projekcie budżetu Instytutu, czuwa nad zaspokojeniem potrzeb szkoły w ramach uchwalonego przez korporacje miejskie budżetu, oraz może przeprowadzać kontrolę co do sposobu zużytkowania sum pieniężnych, stojących Dyrekcji do dyspozycji na potrzeby Instytutu.
3. Rada Opiekuńcza przedkłada Magistratowi propozycje co do powoływania i zwalniania kierowników i nauczycieli Instytutu.
4. Radzie Opiekuńczej przysługuje prawo opracowywania wszelkich wniosków w sprawach Instytutu i przedkładania ich przez Magistrat Śląskiemu Urzędowi Wojewódzkiemu do rozpatrzenia.
5. Radzie Opiekuńczej przysługuje prawo delegowania swych członków do podległych jej szkół celem zapoznania się z biegiem życia szkolnego i nauczania w szkołach.

   Delegowani członkowie Rady Opiekuńczej mogą w obecności dyrektora Instytutu, wglądać w sposób nauczania w Instytucie i w tym celu mogą badać urządzenia szkolne, oraz wizytować wykłady i ćwiczenia. Nie są oni jednak uprawnieni do czynienia jakichkolwiek uwag lub do wydawania zarządzeń nauczycielom Instytutu. Spostrzeżenia swoje mogą delegaci poczynić dyrektorowi Instytutu po skończonej nauce, oraz zakomunikować je na najbliższem posiedzeniu Rady Opiekuńczej, która o ile uzna to za potrzebne, podaje je do wiadomości władz szkolnych.
6. Członkowie Rady Opiekuńczej mogą być obecni na egzaminach i uroczystościach szkolnych. Daty egzaminów i uroczystości komunikuje dyrektor Instytutu przewodniczącemu Rady Opiekuńczej, który zaprasza na nie członków.
7. Rada Opiekuńcza przestrzega odnośnie publicznej szkoły dokształcającej zawodowej Nr. II. (kupieckiej):
   a) by nauka odbywała się w wyznaczonych planem i w wymiarze godzin przez władzę szkolną określonym,
   b) by młodzież obowiązana do uczęszczania na naukę dokształcającą obowiązek ten spełniała i by pracodawcy nałożonym na nich w tym kierunku przez statut miejscowy obowiązkom czynili zadość.

   Kontrolę wykonywania przez młodzież i pracodawców obowiązku szkolnego wykonuje Rada Opiekuńcza w sposób ustalony przez władzę szkolną.
8. Rada Opiekuńcza może wykonywać również inne czynności w zakresie administrowania Miejskim Instytutem Kształcenia Handlowego, przekazane jej przez Magistrat.

§ 5.

Posiedzenia Rady Opiekuńczej odbywają się w miarę prtrzeby. Posiedzenie Rady winno być również zwołane na wniosek $^1/_3$ części jej członków, dyrektora Instytutu lub władzy szkolnej. We wniosku takim winien być podany przedmiot, jaki ma być omawiany na mającem być zwołanem posiedzeniu.

Członkowie Rady Opiekuńczej winni być zapraszani na posiedzenia conajmniej na 3 dni przed terminem posiedzenia. Zaproszenie winno obejmować porządek obrad.

Obrady nad sprawami nieobjętemi porządkiem obrad są dopuszczalne tylko na podstawie uchwały Rady. W innym razie sprawy takie winne być postawione na porządku dziennym najbliższego posiedzenia Rady.

§ 6.

Obradami kieruje przewodniczący lub wyznaczony przez niego zastępca. Zastępstwa tego nie może spełniać dyrektor Instytutu.

Do ważności uchwał Rady potrzebna jest obecność conajmniej $^1/_2$ członków Rady. W razie braku kompletu może być zwołane następne posiedzenie z tym samym porządkiem obrad, na którem mogą być powzięte uchwały bez względu na liczbę członków obecnych na posiedzeniu. W zaproszeniu na powtórne posiedzenie należy jednak zwrócić na to uwagę.

Uchwały Rady Opiekuńczej zapadają zwykłą większością głosów. Przewodniczący bierze udział w głosowaniu. W razie równości głosów przeważa zdanie, za którem opowiedział się przewodniczący.

W obradach i głosowaniu nad sprawami dotyczącemi osób wchodzących w skład Rady, nie może odnośna osoba brać udziału.

Z obrad Rady Opiekuńczej prowadzi się protokół w sposób przyjęty w administracji miasta Królewskiej Huty, który podpisuje przewodniczący i protokolant.

Protokolantem Rady jest, wyznaczony przez przewodniczącego urzędnik Magistratu.

§ 7.

Przewodniczący reprezentuje Radę Opiekuńczą na zewnątrz, ustala porządek obrad, zwołuje posiedzenia, kieruje czynnościami Rady i czuwa nad wykonywaniem uchwał.

Przewodniczącemu przysługuje prawo zawieszenia uchwał Rady, o ile uzna uchwałę za sprzeczną z interesami kształcenia handlowego. O takiem zawieszeniu uchwały winien jednak przewodniczący przedłożyć sprawozdanie władzy szkolnej.

Przewodniczący jest uprawniony do przydzielenia stałego lub doraźnego opracowywania spraw, wchodzących w zakres działania Rady Opiekuńczej, poszczególnym członkom Rady.

Przewodniczący może zapraszać na posiedzenia Rady Opiekuńczej osoby zainteresowane i rzeczoznawców, którym przysługuje jednak tylko głos doradczy.

§ 8.

Członkowie Rady opiekuńczej spełniają swe obowiązki honorowo.

Członkom Rady,będącym przedstawicielami Urzędu Wojewódzkiego, przysługuje prawo zażądania przesłania władzy szkolnej protokółu z posiedzenia Rady, o ile to uznają za konieczne. Wniosek ten winien być przez przewodniczącego wykonany w przeciągu 8 dni od dnia posiedzenia. Do odnośnego sprawozdania winny być dołączone również motywy wnioskodawcy.

Członków Rady Opiekuńczej oraz osoby powołane z głosem doradczym, obowiązuje w sprawach poufnych zachowanie tajemnicy urzędowej.

§ 9.

Czynności kancelaryjne Rady spełnia oddział szkolny Magistratu.

§ 10.

Regulamin niniejszy wchodzi w życie z dniem jego ogłoszenia.

Istniejąca obecnie Rada Opiekuńcza Miejskiego Instytutu Kształcenia Handlowego urzędować będzie w dotychczasowym składzie, w sposób unormowany niniejszym regulaminem, do końca kadencji obecnej Rady Miejskiej.

Królewska Huta, dnia 7. lipca 1932 r.

Magistrat
(L. S.)

*(—) Spaltenstein.* *(—) Grześ.*

---

**Śląski
Urząd Wojewódzki
Wydział Ośw. Publ.**

„Zatwierdzam"
Katowice, dnia 1. września 1932 r.
(L. S.) *(—) Dr. Grażyński*
Wojewoda.

# Zarządzenie policyjne.

Wskutek znacznej plagi szczurów zarządzam na podstawie §§ 5, 6 i 15 ustawy o zarządzie policji z dnia 11. marca 1850 r., oraz §§ 144 i 145 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30. lipca 1883 r. i § 20 ustawy państwowej o zwalczaniu chorób zakaźnych z dnia 30. października 1900 r. w interesie zdrowia publicznego

## ogólne tępienie szczurów
**w obrębie miasta Królewskiej Huty
w dniu 1. października 1932 r.**

Wszyscy właściciele realności i ich zastępcy, instytucje państwowe i samorządowe, przedsiębiorcy wytwórni i właściciele sklepów spożywczych zobowiązani są w tym dniu tępić szczury jednolicie, t. j rozłożyć trutkę od godz. 18-tej w miejscach, gdzie szczury się znajdują, jak w składach, piwnicach, komórkach, na poddaszach, śpichrzach, koło ustępów, śmietników i t. d.

Trutkę rozłożoną należy pozostawić do następnego dnia wieczorem, poczem ewent. pozostałą zgarnąć do szczelin szczurzych i zalepić cementem.

Do tępienia szczurów należy użyć wyłącznie pastę fosforową, którą nabyć można w aptekach i drogerjach mających prawo handlu truciznami na podstawie zezwolenia tutejszej Dyrekcji Policji, która je wydaje bezpłatnie w dniach od 26. do 29. września br. w pokoju 10 w godzinach urzędowych.

Tępienie szczurów można także powierzyć zawodowym tępicielom, jednakże z tem zastrzeżeniem, że i ci do tępienia używać będą wyłącznie pastę fosforową a nie inne trutki. Trutka jest zabójcza dla zwierząt domowych i należy zwierzęta na czas trwania tępienia trzymać pod zamknięciem. Na pp. aptekarzy, drogerzystów i tępicieli nakłada się obowiązek prowadzenia spisu nabywców trucizny z wyszczególnieniem ulicy i numeru realności, dla której nabyto trutkę, nazwisko, miejsce zamieszkania właściciela lub zastępcy i nadesłania spisu najdalej do dnia 9. października br. Dyrekcji Policji.

Zaznacza się, że organa policyjne przeprowadzą ścisłą kontrolę nad akcją tępienia szczurów. Winnych niezastosowania się do niniejszego zarządzenia ukarze się w drodze administracyjnej grzywną do 150,— zł. a w razie nieściągalności odpowiednim aresztem.

Nadto nastąpi przymusowe tępienie szczurów na koszt i odpowiedzialność obowiązanego do tępienia po myśli § 132 ustawy o ogólnym zarządzie kraju z dnia 30. lipca 1883 r.

Król. Huta, dnia 19. września 1932 r.

Za Dyrektora Policji
*(—) Mierzwa.*

# Rozkład godzin

## Publicznej Szkoły Dokształcającej zawodowej Nr. 2 (Kupieckiej) w Królewskiej Hucie

ważny od dnia 13. września 1932 r.

| Klasa | Gospodarz klasy | Poniedziałek od | Poniedziałek do | Wtorek od | Wtorek do | Środa od | Środa do | Czwartek od | Czwartek do | Piątek od | Piątek do |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Nauka odbywa się w czasie godziny | | | | | | | | | |
| Przyg. | Ropek | $6^{55}$ | $10^{10}$ | $10^{25}$ | $12^{50}$ | $6^{55}$ | $10^{10}$ | — | — | — | — |
| Klasa I | Ropek | $6^{55}$ | $9^{20}$ | — | — | $6^{55}$ | $9^{20}$ | $6^{55}$ | $10^{10}$ | — | — |
| „ II a | Wisłocka | — | — | — | — | $6^{55}$ | $10^{10}$ | $6^{55}$ | $9^{20}$ | $6^{55}$ | $9^{20}$ |
| „ II b | Guzy | $10^{25}$ | $12^{00}$ | $6^{55}$ | $10^{10}$ | — | — | — | — | $8^{35}$ | $11^{10}$ |
| „ III | Bienia | — | — | $6^{55}$ | $10^{10}$ | — | — | $6^{55}$ | $10^{10}$ | $6^{55}$ | $8^{30}$ |

Królewska Huta, dnia 17. września 1932 r.

**Magistrat**

*(—) Grześ*

# Komunikat.

Podaje się do publicznej wiadomości, iż z dniem 1. października br. Hala Targowa będzie w dni targowe otwarta od godz. 6-tej dla rzeźników i handlarzy, zaś dla publiczności od godz. 7-mej do 15-tej; w inne dni od godz. 7-mej do godz. 17-tej.

Dnia 6. i 7. października 1932 r. obędzie się od godz. 9-tej rano w Lombardzie Miejskim przy ul. Bytomskiej 19

# licytacja

niewykupionych zastawów do nr. 43.473, zastawionych w czasie od 1. lutego 1932 r. do 29. lutego 1932 r., oraz niewykupionych zastawów wartościowych do nr. 1360a, zastawionych w czasie od 2. maja 1932 r. do 31. maja 1932 r. Wykup powyższych zastawów musi nastąpić najpóźniej do **dnia 3. października 1932 r.** Od dnia **4. października 1932 r.** doliczane będą koszta licytacyjne. Przed licytacją Lombard zamknięty jest dla publiczności w dniu 5. października 1932 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej w dniu 7. i 8. września 1932 r., nadwyżki za sprzedane zastawy od Nr. 40.659 do Nr. 42.199 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Lombardu Miejskiego.

# » Deutscher Teil «

## Tagesordnung

für die am Mittwoch, den 28. September 1932 um 5 Uhr nachm. im Sitzungssaale des Rathauses stattfindende öffentliche Stadtverordnetenversammlung.

1. Einführung des Herrn Franciszek Baier in das Amt eines Stadtverordneten.
2. Zur Kenntnisnahme:
   a) Protokolle bezw. Berichte über erfolgte Revisionen von städtischen Kassen,
   b) Protokolle bezw. Berichte über erfolgte Revisionen der Kommunalen Sparkasse,
   c) Schreiben der Stadtverordnetenfraktion des N. Ch. Z. P.
3. Wahl des Waisenrats und Stellvertreters des Bezirksvorstehers für den XI. Bezirk.
   Berichterstatter Herr Hadamik.
4. Ergänzungswahl von Mitgliedern:
   a) für die Krankenhausdeputation,
   b) für die Gesundheitskommission.
   Berichterstatter Herr Goldmann.
5. Wahl von Mitgliedern für die Einkommensteuerschätzungskommission für den Zeitraum 1933/35.
   Berichterstatter Herr Zawisza.
6. Annahme und Bestätigung des Rechnungsberichtes über die Ausführung des Budgets für das Jahr 1931/32.
   Berichterstatter Herr Fus.
7. Erlass eines Gebührentarifs für Verbrennung von

Tierkadavern im Städtischen Schlachthause.
Berichterstatter Herr Rożek.

8. Zustimmungserklärung zur Berichtigung der Grundbucheintragung über die im Grundbuch der Stadtgemeinde Katowice unter Blatt Nr. 1 eingetragene Realität zu Gunsten der Kommunalen Sparkasse der Stadt Królewska Huta an Stelle der Stadtgemeinde Królewska Huta.
Berichterstatter Herr Pietrzak.

9. Verkauf an den Herrn Jan Emerling von 2 städtischen Bauparzellen (Nr. 5 und Nr. 6) an der ul. Dr. Urbanowicza, zusammengesetzt aus den Parzellen:
a) 2613/312 — Blatt Nr. 120
b) 2619/314 — Blatt Nr. 1945
c) 2611/312 — Blatt Nr. 120
d) 2620/314 — Blatt Nr. 1945 in Gesamtgrösse von 1297 m².
Berichterstatter Herr Mazurek.

10. Ankauf von Strassenterrain für die Erweiterung der ul. Podgórna u. zw.:
a) von den Erben des Franciszek Kimmel, Parzelle 2464/53 aus Blatt Nr. 46 in Gesamtgrösse von 368 m².
b) von den Erben des Józef Roncoszek, Parzelle 2458/54 aus Blatt Nr. 46 in Gesamtgrösse von 266 m² und Parzelle 2459/54 aus Blatt 46 in Gesamtgrösse von 32 m².
Berichterstatter Herr Skowronek.

11. Zustimmungserklärung zur Einleitung des Enteignungsverfahrens über das dem Fiskus gehörende Strassenterrain für die ul. Ks. Skargi und ul. Poniatowskiego, Blatt Nr. 716, — Teilparzelle 1633/114 in Gesamtgrösse von ca. 390 m²
Berichterstatter Herr Dr. Hanke.

12. Zustimmungserklärung zur Einleitung des Enteignungsverfahrens über das dem Fiskus gehörende Strassenterrain für die ul. Katowicka — Blatt Nr. 1923 — Parzelle 2354/109 in Gesamtgrösse von ca. 162 m².
Berichterstatter Herr Dr. Hanke.

13. Annahme des Vorbehalts der Polizeidirektion in Królewska Huta betr. den Zeitraum für die Aufstellung von Gebäuden an der verlängerten ul. Nomiarki im Zusammenhang mit der Feststellung des Fluchtlinienplanes für diese Strasse.
Berichterstatter Herr Kaiser.

14. Zustimmungserklärung zum Umbau des Gebäudes der Spezialschule im Zusammenhang mit der Unterbringung der Volksküche im Parterre dieses Gebäudes.
Berichterstatter Herr Schmidt.

15. Beschlussfassung über die Erhebung von Kommunalzuschlägen zu den staatlichen Gebühren von Patenten für Herstellung und Vertrieb von Getränken sowie Alkohol- und Spiritusumwandlungsprodukten für das Jahr 1933.
Berichterstatter Herr Kulessa.

16. Bestätigung des Amortisationsplanes der von der Stadtgemeinde Królewska Huta im „Landwirtschaftlichen Kreditverein Sachsen" vor dem Kriege aufgenommenen valorisierten Anleihen.
Berichterstatter Herr Keins.

17. Beratung über den Antrag einiger Stadtverordneten betr.:
a) Verlegung von Geflügel im städtischen Schlachthofe aus den Ständen in andere Räumlichkeiten,
b) Ermässigung der Gebühren für vermietete Kioske.
Berichterstatter Herr Rożek.

## Geheime Sitzung.

1. Aenderung des Besoldungsdienstalters und Pensionsdienstalters von 2 Magistratsmitgliedern.
Berichterstatter Herr Skowronek.

2. Versetzung einer städtischen Lehrerin in den Ruhestand sowie Zuerkennung eines Ruhegehalts.
Berichterstatter Herr Gawlik

Die Sitzung des Vorbereitungausschusses findet am Montag, den **26. September 1932 um 6 Uhr abends** im Sitzungssaale des Rathauses Zimmer 82 statt.

Królewska Huta, den 22. September 1932.

**Der Stadtverordnetenvorsteher**
*(—) Strozyk.*

Wydawca: Magistrat miasta Królewskiej Huty. Redakcja i administracja mieści się w ratuszu I-sze piętro, pokój 36
Druk: L. Nowak, Zakłady Graficzne, Królewska Huta, ulica Hajducka nr. 15 (narożnik ul. Dąbrowskiego). Telefon 1167